

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

日本語宣言書

sha0062

## Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一國を指定している米国法典第35条第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日より前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の内容をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

## Prior Foreign Application(s)

## Priority Not Claimed

## 外国での先行出願

## 優先権主張なし

P2000-135356

Japan

09 May 2000

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)



(番号)

(国名)

P2000-135357

Japan

09 May 2000

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)



(番号)

(国名)

PCT/JP01/03873

PCT

09 May 2001

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)



(番号)

(国名)

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)



(番号)

(国名)

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)



(番号)

(国名)

(Number)

(Country)

(Day/Month/Year Filed)



(番号)

(国名)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

(Application No.)

(Filing Date)

(出願番号)

(出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35条第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(a)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35条第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365 of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Application No.)

(Filing Date)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(出願番号)

(出願日)

(現況: 特許許可、係属中、放棄)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18条第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状： 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

(2)

書類送付先

直通電話連絡先：(氏名及び電話番号)

唯一または第一発明者氏名

1-00

発明者の署名

日付

住所

国籍

郵便の宛先

第二共同発明者がある場合、その氏名

2-00

第二共同発明者の署名

日付

住所

国籍

郵便の宛先

(第三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact al business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25,506 and  
DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930

Send Correspondence to:

WILLIAM S. FROMMER, Esq.  
c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP  
745 Fifth Avenue  
New York, New York 10151

Direct Telephone Calls to:

(212) 588-0800  
to the attention of:  
WILLIAM S. FROMMER

Full name of sole or first inventor

Tetsujiro KONDO  
inventor's signature

Date

Tetsujiro Kondo  
Residence

Jan. 17, 2002

Tokyo, Japan  
Citizenship

JPX

Japan  
Post Office Address

c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa  
6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001  
Japan

full name of second joint inventor, if any

Toshihiko HAMAMATSU  
Second Inventor's signature

Date

Toshihiko Hamamatsu  
Residence

Jan. 16, 2002

Saitama, Japan  
Citizenship

JPX

Japan  
Post Office Address

c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa  
6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001  
Japan

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors)

## Japanese Language Declaration

# 日本語宣言書

委任状：私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

WILLIAM S. FROMMER, Registration. No. 25,506 and  
DENNIS M. SMID, Registration No. 34,930

Send Correspondence to:  
WILLIAM S. FROMMER, Esq.  
c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP  
745 Fifth Avenue  
New York, New York 10151

Direct Telephone Calls to:  
(212) 588-0800  
to the attention of:  
WILLIAM S. FROMMER

Full name of third joint inventor, if any

Hideo NAKAYA

Third inventor's signature

Date \_\_\_\_\_

Residence

Kanagawa, Japan  
Citizenship

Japan

Post Office Address

c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa  
6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001  
Japan

Full name of fourth joint inventor, if any

Takeharu NISHIKATA

' Fourth Inventor's signature

Date \_\_\_\_\_

Residence

Chiba, Japan

## Citizenship

Japan

Post Office Address

c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa  
6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001  
Japan

書類送付先

直通電話連絡先：(氏名及び電話番号)

第三共同発明者がいる場合、その氏名

第三共同発明者の署名

日付

住所

国籍

郵便の宛先

第四共同発明者がいる場合、その氏名

第四共同発明者の署名

目付

住所

国籍

郵便の宛先

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状：私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

書類送付先

直通電話連絡先：(氏名及び電話番号)

第五共同発明者がいる場合、その氏名

第五共同発明者の署名

日付

5-00

住所

国籍

郵便の宛先

第六共同発明者がいる場合、その氏名

第六共同発明者の署名

日付

6-00

住所

国籍

郵便の宛先

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25, 506 and  
DENNIS M. SMID, Registration No. 34, 930

Send Correspondence to:  
WILLIAM S. FROMMER, Esq.  
c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP  
745 Fifth Avenue  
New York, New York 10151

Direct Telephone Calls to:  
(212) 588-0800  
to the attention of:  
WILLIAM S. FROMMER

Full name of fifth joint inventor, if any

Hideki OHTSUKA

Fifth inventor's signature

Date

Hideki Ohtsuka

Jan. 17, 2002

Residence

Kanagawa, Japan  
Citizenship

Japan

Post Office Address

c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa  
6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001  
Japan

Full name of sixth joint inventor, if any

Takeshi KUNIHIRO

Sixth inventor's signature

Date

Takeshi Kunihiro

Jan 16, 2002

Residence

Chiba, Japan  
Citizenship

JPX

Japan

Post Office Address

c/o Sony Corporation, 7-35; Kitashinagawa  
6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001  
Japan

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

**POWER OF ATTORNEY:** As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

WILLIAM S. FROMMER, Registration No. 25, 506 and  
DENNIS M. SMID, Registration No. 34, 930

Send Correspondence to:  
WILLIAM S. FROMMER, Esq.  
c/o FROMMER LAWRENCE & HAUG LLP  
745 Fifth Avenue  
New York, New York 10151

Direct Telephone Calls to:  
(212) 588-0800  
to the attention of:  
WILLIAM S. FROMMER

Full name of seventh joint inventor, if any

Takafumi MORIFUJI  
Seventh inventor's signature Date  
Takafumi Morifuji Jan. 17, 2002

Residence  
Tokyo, Japan JPX  
Citizenship

Japan  
Post Office Address  
c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa  
6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001  
Japan

Full name of eighth joint inventor, if any

Masashi UCHIDA  
Eighth Inventor's signature Date  
Masashi Uchida Jan. 17, 2002

Residence  
Tokyo, Japan JPX  
Citizenship

Japan  
Post Office Address  
c/o Sony Corporation, 7-35, Kitashinagawa  
6-chome, Shinagawa-ku, Tokyo 141-0001  
Japan

委任状：私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び／または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載すること)

書類送付先

直通電話連絡先：(氏名及び電話番号)

第七 共同発明者がいる場合、その氏名

第七 共同発明者の署名 日付 7-00

住所

国籍

郵便の宛先

第八 共同発明者がいる場合、その氏名

第八 共同発明者の署名 日付 8-00

住所

国籍

郵便の宛先